

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
18 December 2014  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Судана при Организации  
Объединенных Наций от 16 декабря 2014 года на имя  
Генерального секретаря**

В дополнение к нашему письму от 1 декабря 2014 года (S/2014/863) относительно стратегии выхода Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре направляю Вам прилагаемое письмо Али Ахмеда Карти, министра иностранных дел Республики Судан, в котором подробно разъясняются основа и перспективы стратегии выхода и те шаги, которые, как ожидается, будут предприняты Организацией Объединенных Наций в порядке осуществления стратегии выхода (см. приложение).

Доведя эту информацию до Вашего сведения, я хотел бы просить Вас распространить настоящее письмо и приложение к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Рахматалла Мохамед Осман Эльнор  
Постоянный представитель



## Приложение к письму Постоянного представителя Судана при Организации Объединенных Наций от 16 декабря 2014 года на имя Генерального секретаря

Обращаюсь к Вам для того, чтобы информировать Вас о позиции правительства Судана относительно присутствия Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) в свете сообщений в средствах массовой информации, из которых следует, что правительство Судана просило ЮНАМИД покинуть Судан.

Я хотел бы сослаться на мои предшествующие встречи с Вами, в ходе которых я просил о том, чтобы Миссия разработала стратегию выхода. Я указываю далее другие форумы, посредством которых мы сделали то же самое, а именно заявление нашего Постоянного представителя в Нью-Йорке, Рахамталлы Мохамеда Османа Эльнора, во время его выступления в Совете Безопасности 7 августа 2014 года по докладу Генерального секретаря о ЮНАМИД и письмо, направленное после этого.

Правительство Судана хотело бы выразить ЮНАМИД свою благодарность и признательность за ее работу и ее усилия на протяжении последних лет, и оно считает настоятельно необходимым, чтобы ЮНАМИД в сотрудничестве с правительством Судана подготовила стратегию выхода для ЮНАМИД, определяющую шаги и действия, которые должны быть предприняты для осуществления этой стратегии.

Наше требование относительно стратегии выхода объясняется следующими причинами:

а) существенное улучшение обстановки в плане безопасности в Дарфуре, за исключением некоторых спорадических инцидентов с участием незаконных групп и бандитов;

б) гуманитарная ситуация также улучшилась вследствие укрепления мира и безопасности. Многие проекты, финансируемые Арабской лигой, Государством Катар и другими донорами, осуществлены, а дивиденды от них идут на благо возвращенцев и жителей Дарфура, возвращающихся в их деревни и родные места;

в) инициатива президента в отношении национального диалога, осуществляемая в настоящее время, демонстрирует приверженность правительства всеохватному диалогу, затрагивающему вопросы управления, Конституции и основных свобод. Итоги этого диалога укрепят атмосферу стабильности. Более того, ведущиеся переговоры между правительством Судана и вооруженными движениями в Дарфуре в конечном итоге приведут к урегулированию путем переговоров, которое будет охватывать все вызывающие обеспокоенность вопросы.

В заключение я вновь подтверждаю приверженность правительства Судана работе и сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций.

*(Подпись)* Али Ахмед **Карти**  
Министр иностранных дел Республики Судан  
15 декабря 2014 года